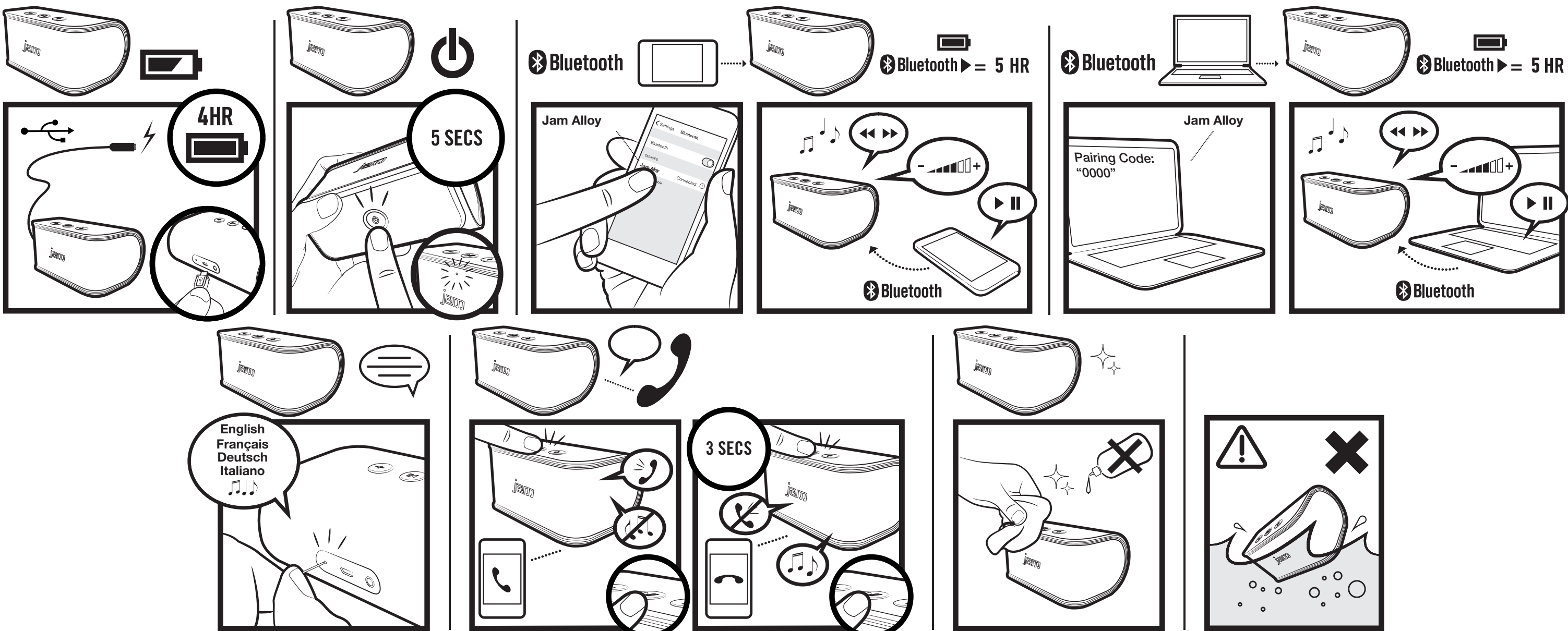




UK Jam Alloy			
Indicator	Status	Indicator	Status
Flashing RED	Low Battery	Quick Flash BLUE	Pairing Mode
RED	Charging	Slow Flash BLUE	Connected
Light Off	Fully Charged		

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. IMPORTANT SAFEGUARDS: WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING: • **WARNING:**• Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by JAM AUDIO. • JAM AUDIO is not liable for any damage caused to iPod/MP3 player or any other device.

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons: • This appliance is not intendeded for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. • Use this appliance only for its intended use as described in this manual. **Warning:** Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. **Caution:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Responsible Listening

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Battery Replacement

Your Jam Alloy includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery please contact Customer Services who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

Battery Directive

This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

WEEE explanation

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

F Jam Alloy			
Indicatore	État	Indicatore	État
Cigtonne ROUGE	Batterie faible	Cigtonnement rapide BLEU	En mode d'appariage
ROUGE	En cours de charge	Cigtonnement lent BLEU	Connectée
Voyant éteint	Complètement chargée		

LIRE TUTTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTERIEUREMENT. PRÉCAUTIONS IMPORTANTES: LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, PARTICULIÈREMENT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, IL EST CONSEILLÉ DE TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE, NOTAMMENT DE SUIVRE LA PROCÉDURE SUIVANTE: • **ATTENTION:** • Ne pas placer les haut-parleurs trop près des oreilles. Cela peut endommager le tympan, particulièrement chez les jeunes enfants. • Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par JAM AUDIO. • JAM AUDIO n'est pas responsable des dommages causés au lecteur iPod/MP3 ou à tout autre appareil.

Pour limiter le risque de brûlures, feu, choc électrique ou blessures corporelles: • Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaire, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil. • Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci.

Avertissement: Les batteries (la batterie ou les piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (soleil, feu ou autre). **Attention:** Danger d'explosion en cas de remplacement incorrect de la batterie. Remplacez la batterie uniquement par un type de batterie identique ou équivalent.

Une écoute responsable

Afin d'éviter d'éventuels problèmes d'audition, ne pas écouter à pleine puissance pendant une période prolongée.

Remplacement des piles

Voire enceinte Jam Alloy comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.

Directive relative aux piles et aux accumulateurs

Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

Explication WEEE

Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

NL Jam Alloy			
Indicator	Status	Indicator	Status
Knipperend ROOD	Batterij leeg	Snel knipperend BLAUW	Koppelmodus
ROOD	Opladen	Langzaam knipperend BLAUW	Verbonden
Lampje uit	Volledig opgeladen		

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAAREN. BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN: BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE PRODUCTEN, VOORAL WANNEER ER KINDEREN IN DE BUURT ZIJN, DIENEN DE ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN ALTIJD TE WORDEN GEVOLGD. WAARONDER:

• **WAARSCHUWING:** Luidsprekers niet te dicht bij de oren plaatsen. Dit kan de trommelvlies beschadigen, vooral bij jonge kinderen. • Gebruik het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel zoals in deze handleiding uiteengezet. Alleen door JAM AUDIO aanbevolen hulpstukken gebruiken. • JAM AUDIO kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan iPod/MP3-spelers of andere apparatuur.

Om het risico van brandwonden, brand, elektrische schok of persoonlijk letsel te beperken: • Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke gebreken of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze het gebruiken onder toezicht van iemand die verantwoordelijk voor hun veiligheid is, of het gebruik ervan door een dergelijke persoon aan hen is uitgelegd. Kinderen moeten het apparaat onder toezicht gebruiken om te voorkomen dat ze ermee spelen. • Gebruik het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel, zoals in deze handleiding uiteengezet. **Waarschuwing!** Batterijen (accu of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige warmte, zoals zonlicht, vuur of soortgelijke dingen. **Pas op:** explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt vervangen. Vervang de batterijen alleen door batterijen van hetzelfde type of een soortgelijke type.

Verantwoordelijk luisteren

Luister niet te lang naar geluid met een hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

Batterijen vervangen

De Jam Alloy komt met een oplaadbare batterij die u ontvorgen om met zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u een informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

Richtlijn inzake batterijen

Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggevoeren mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

Uitleg over AEEA

Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggegoeden. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materialenbronnen te bevorderen.

IT Jam Alloy			
Spia	Stato	Spia	Stato
ROSSA lampeggiante	Batteria scarica	BLU con lampeggi veloci	Modalità di sincronizzazione
ROSSA	In carica	BLU con lampeggi lenti	Unità connessa
Spia spenta	Unità completamente carica		

LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE. NOTE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA: AL MOMENTO DI UTILIZZARE APPARECCHI ELETTRICI, SOPRATTUTTO IN PRESENZA DI BAMBINI, OCCORRE SEMPRE OSSERVARE ALCUNE PRECAUZIONI DI SICUREZZA. IN PARTICOLARE SI RACCOMANDA QUANTO SEGUE: • **ATTENZIONE:** non posizionare gli altoparlanti troppo vicino alle orecchie per evitare danni ai timpani, soprattutto nei bambini. • Utilizzare questo apparecchio unicamente per l'uso per cui è stato concepito, come descritto nel presente manuale. Non usare accessori non raccomandati da JAM AUDIO. • JAM AUDIO non sarà responsabile di eventuali danni causati a iPod/lettore MP3 o a qualsiasi altro dispositivo.

Per ridurre il rischio di ustioni, incendi, scosse elettriche o lesioni a persone: • L'utilizzo di questo apparecchio non è destinato a persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte. L'apparecchio non è adatto all'utilizzo da parte di persone che manchino di esperienza e familiarità con il prodotto, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dello stesso da una persona responsabile della loro sicurezza. È necessario sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. • Utilizzare questo apparecchio unicamente per l'uso per cui è stato concepito, come descritto nel presente manuale. **Avvertenza:** Non esporre le batterie (alimentatore o batterie installate) a calore eccessivo, come ad esempio luce solare, fuoco o simili fonti di calore. **Attenzione:** Pericolo di esplosione in caso di errato posizionamento della batteria. Sostituire solo con batteria di tipo identico o equivalente.

Ascolto responsabile

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare audio a livelli elevati di volume per lunghi periodi.

Sostituzione della batteria

Il tuo sistema Jam Alloy include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostituita in garanzia e non in garanzia.

Direttiva relativa alle batterie

Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

Spiegazione direttiva RAE

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alle altre risorse derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

ES Jam Alloy			
Indicador	Estado	Indicador	Estado
ROJO intermitente	Batería baja	AZUL intermitente rápido	Modo sincronización
ROJO	Cargándose	AZUL intermitente lento	Conectado
Sin luz	Carga completa		

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA. PRECAUCIONES IMPORTANTES: CUANDO UTILICE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO HAYA NIÑOS PRESENTES, SIEMPRE DEBEN TOMARSE PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, ENTRE LAS QUE SE INCLUYEN LAS SIGUIENTES: • **ADVERTENCIA:** No coloque los altavoces demasiado cerca de los oídos. Podrían dañar los tímpanos, especialmente en niños pequeños. • Utilice este aparato solo para su fin previsto según se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por JAM AUDIO. • JAM AUDIO no será responsable por ningún daño causado a un iPod/reproductor de MP3, ni a ningún otro dispositivo.

Para reducir los riesgos de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesión en las personas: • Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o de conocimientos, a menos que una persona responsable las hubiera supervisado o instruido con respecto al uso del aparato teniendo en cuenta su seguridad. Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. • Utilice este aparato solo para su fin previsto según se describe en este manual. **Advertencia:** Las pilas (batería o pilas instaladas) no se deben exponer a una fuente de calor excesivo, como la luz solar, el fuego o similar. **Precución:** Peligro de explosión si la batería no se sustituye de forma correcta. Sustituir solamente con una similar igual o similar.

Escuche responsable

Con el fin de evitar lesiones auditivas, se aconseja no escuchar a un volumen excesivamente alto durante un periodo prolongado.

Reemplazo de baterías

Su Jam Alloy incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.

Diretiva relativa a las pilas

Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

Explicación RAE

Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

FIN Jam Alloy			
Merkkivalo	Tiloi	Merkkivalo	Tiloi
Viikkuva PUNAINEN	Heikko akku	Nopeat viikkuva SININEN	Laiteparin muodos
PUNAINEN	Lataa	Hitaasi viikkuva SININEN	Yhdistetty
Valo pois päältä	Lataus valmis		

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAAN TARVETTA VARTEN. TÄRKEÄT VARTOIMENPITEET: PERUSVARTOIMENPITEITÄ TÄYTYY AINA NOUTAATTA SÄHKÖLÄITTEITÄ KÄYTTÄESSÄ, ERITYISESTI LASTEN LÄSNÄOLLESSA, KUKAANKI LUKIEN SEURAAVAT: • **VAROITUS:** Älä sijoita kaukiantia liian lähelle korvia. Saatava vaurioituttaa tärykalvoa, erityisesti nuorilla lapsilla. • Tätä laitetta saa käyttää vain tässä käyttöohjeessa kuvattuna, sillä tarkoitettuun käyttöaloiutukseen. **Varoitus:** Älkää käyttäkää tätä asennettuna akku) ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuumen aurinkovalon, tulipalo, jms. **Huomautus:** On olemassa räjähdysvaara, jos akku asetaetaan väärin paikkaleen. Vahda vain samanlaisia tai vastaavasti tyypiseen akkua.

Kuuntele varovasti

Välttääksesi mahdolliset kuulovauriot, älä kuuntele korkealla äänenomakkuudella pitkiä akkoja.

Akun vaihto

Jam Alloy -kaiuttimessa on ladattava akku, joka on suunniteltu kestäämään yhtä pitkään kuin itse kaiutin. Jos akku kuitenkin täytyy vaihtaa, tuo yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedot takuun piiriin kuuluvan akun ja takuun ulkopuolelleen akun korvaavasta toimituspalvelusta.

Akkua koskeva direktiivi

Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-selitys

Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteen mukana missään EU-maassa.

Kontrollimattomasti jätettien hävittämisestä aiheutuviin aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävittä tämä tuote vastustellusti edistääksesi materiaaliarvon uudelleenkäyttöä.

DE Jam Alloy			
Anzeige	Status	Anzeige	Status
ROT blinkend	Batterie schwach	BLAU schnelles Blinken	Verbindungsmodus
ROT	Lädt	BLAU langsames Blinken	Verbunden
Licht aus	Vollständig aufgeladen		

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH. BEWAHREN SIE DIESIE HINWEISE GUT AUF. WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN: BEI DER BENUTZUNG VON ELEKTRISCHEN GERÄTEN SOLLTEN (INSBESONDERE, WENN KINDER ANWESEND SIND) GRUNDSÄTZLICHE SICHERHEITSGELEN BEFOLGT WERDEN, EINSCHLIESSLICH DEN FOLGENDEN: • **WARNUNG:** Stellen Sie die Lautsprecher nicht zu nah an die Ohren. Dies kann die Trommelfelle schädigen, insbesondere bei kleinen Kindern. • Verwenden Sie dieses Produkt nur für den ihm zugedachten Zweck gemäß dieser Anleitung. Verwenden Sie keine Anschlüsse, die nicht von JAM AUDIO empfohlen wurden. • JAM AUDIO haftet nicht für Schäden, die an Ihrem iPod/MP3 Player oder einem anderen Gerät entstehen. Einschränkung der Gefahr von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Personenverletzungen: • Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer

oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder fehlendem Wissen geeignet, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder hinsichtlich der Nutzung durch eine Person angeleitet, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. • Verwenden Sie dieses Produkt nur für den ihm zugedachten Zweck gemäß dieser Anleitung. **Warnhinweis:** Batterien (Akkus oder eingebaute Batterien) dürfen nicht übermäßige Wärme, wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden. **Vorsicht:** Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht korrekt ersetzt wird. Ersetzen Sie die Batterie nur mit demselben oder einem gleichwertigen Typ.

Verantwortungsbewusstes Hören

Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, vermeiden Sie eine Einstellung von zu hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum.

Batteriewechsel

Ihr Jam Alloy enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Lautsprecher halten sollte. Im dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

Batterie Richtlinie

Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

WEEE-Erklärung

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe.

TR Jam Alloy			
Gösterge	Durum	Gösterge	Durum
Yanıp Sönen KIRMIZI	Düşük Pil Gücü	Hızlı Yanıp Sönen MAVİ	Eşleştirme Modu
KIRMIZI	Şarj oluyor	Yavaş Yanıp Sönen MAVİ	Bağlı
Isık Kapalı	Şarj Oldu		

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. BU TALİMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAK. ÖNEMLİ KORUNMA ÖNLEMLERİ: ELEKTRİKİ ÜRÜNLERİ KULLANIRKEN, ÖZELİKLE ETRAFTA ÇOCUKLAR VARKEN, AŞAĞIDAKİLER DE DAHİL OLMAK ÜZERE, TEMEL GÜVENLİK ÖNLEMLERİNE HER ZAMAN UYUN. • UYARI: Hoparlörleri kulaklarınıza çok yakın tutmayın. Özellikle küçük çocuklarda kulak zarına zarar verebilir. • Bu cihazı sadece bu kullanım kılavuzunda tanımlanan amaçna uygun olarak kullanın. JAM AUDIO tarafından önerilmemiş aparatlar kullanmayın. • JAM AUDIO, iPod/MP3 oynatıcı veya başka herhangi bir cihazda meydana gelen herhangi hasardan sorumlu değildir. Yanık, yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanma riskini azaltmak için: • Bu alet, kendilerini güvendiğinden sorumlu birisi tarafından aletleri kullanılmaya ilgili kendilerine talimat verilmediği veya gözlemleri sağlanmadığı sürece, (çocuklar dahil olmak üzere) fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri kusurlı olan kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Aletle oynamadıklarımdan emin olmak için çocukların kontrol edilemeleri gerekir. • Bu cihazı sadece bu kullanım kılavuzunda tanımlanan amaçna uygun olarak kullanın. **Uyarı:** Piller (pil paketi ya da takılı piller) güvenliği aleyhine, ateş ya da benzeri aşırı ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır. **Uyarı:** Pilin yanlış yerleştirilmesi olmasi durumunda patlama tehlikesi bulunmaktadır. Sadece aynı ya da eşdeğer tür ile değiştirin.

Sorumlu Dinleme

İşitme duyusuna verebileceği zararı önlemek için yüksek sesle uzun süre dinlemeyin.

Pil Değiştirme

Jam Alloy 'ınızda, ürünün ömrü boyunca yetecek şekilde tasarlanmış şarj edilebilir pil bulunmaktadır. Pili değiştirme- menizin gerekmesi durumunda, lütfen, size garanti kapsamı ve garanti kapsamı dışında olan pil değiştirme hizmet detaylarını verecek Müşteri Hizmetleriyle temasa geçin.

Pil direktiivi

Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalama atın.

WEEE açıklaması

Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev aletleriyle birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolüz atığın çevre ve insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın.

SV Jam Alloy			
Indikator	Status	Indikator	Status
Blinkar RÖD	Lågt batteri	Snabbblinkande BLÅ	Parningsläge
RÖD	Laddar	Långsamt blinkande BLÅ	Ansluten
Ljus av	Fullt laddad		

LÄS ALLA INSTRUKTIONERNA FÖR ANVÄNDNING. SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDIG REFERENS. VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER: NÄR ELEKTRISKA PRODUKTER ANVÄNDS, SPECIELT NÄR BARN ÄR NÄRVARANDE, BÖR ALLTID GRUNDLÄGGANDE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖLJAS, INKLUDERAT FÖLJANDE: • **VARNING:** Placera inte höglarna för nära öronen. Det kan skada skador på trommhinna, speciellt när det gäller småbarn. • Denna enhet är endast avsedd för det den är ämnad för i enlighet med denna bruksanvisning. Använd inte tillbehör som inte är rekommenderade av JAM AUDIO.

• JAM AUDIO ansvarar inte för någon skada orsakad av iPod/MP3-spelare eller någon annan enhet.

• För att reducera risken för brännskador, brand, elchock eller personskada: • Denna produkt är inte ämnad för personer (inkluderat barn) med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala kapaciteter, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de är överensdä om instruerats i anledning med användandet av produkten av en person ansvarig för deras säkerhet. Barn bör hållas under uppsikt för att se till att de inte leker med produkten. • Denna enhet får endast användas för det den är ämnad för i enlighet med denna bruksanvisning. **Varning:** Batterier (nådanhet eller installerade batterier) inte får utsättas för överdriven värme såsom solskin, eld eller liknande. **Var försiktig!** Fara för explosion om batterierna inte byts ut korrekt. Byt endast ut med samma eller likvärdigt typ.

Ansvarsfyllt lyssnande

För att förhindra möjliga hörselskador, lyssna inte på högsta volym under längre perioder.

Byt av batteri

Din Jam Alloy kommer alltid återuppladdningsbart batteri som är designat att vara under produktens livslängd. Om du osannolikt skulle behöva byta batteriet, kontakta kundtjänst som kommer att ge dig information om garantin och batterityp/tjänst utanför garantin.

Batteriföreskrift

Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållsapparat eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade samlingspunkter.

WEEE-förklaring

Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra (batterier) inte får utsättas för överdriven värme såsom solskin, eld eller liknande. **Var försiktig!** Fara för explosion om batterierna inte byts ut korrekt. Byt endast ut med samma eller likvärdigt typ.

Möjlig skada på miljö och person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinna på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser.

RU Jam Alloy			
Индикатор	Состояние	Индикатор	Состояние
Мигающий КРАСНЫЙ	Низкий уровень заряда аккумулятора	Нерывяющий мигающий СИНИЙ	Режим соединения
КРАСНЫЙ	Зарядка	Медленно мигающий СИНИЙ	Подключено
Подсветка выкл	Полный заряд		

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ: ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ, ОСОБЕННО В ПРИСУТСТВИИ ДЕТЕЙ, СЛЕДУЕТ СОБЛЮДАТЬ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ: • **ВНИМАНИЕ!** Не располагайте динамики слишком близко от ушей. Это может привести к повреждению барабанных перепонки, особенно у маленьких детей. • Используйте устройство только для целей, описанных в этом руководстве. • JAM AUDIO не несет ответственности за возможные повреждения iPod/MP3-плеера или любого другого устройства. Чтобы уменьшить риск возгорания, поражения электрическим током и получения ожогов и травм, соблюдайте следующие требования: • Этот прибор не должен использоваться лицами с ограниченными физическими или умственными способностями или с ограниченной способностью восприятия, а также лицами, не имеющими опыта работы с прибором и не обладающими сведениями о его работе, за исключением случаев, когда они находятся под надзором лица, ответственного за его безопасность, или получают от этого лица указания относительно работы с прибором. Необходимо следить, чтобы с прибором не играли дети. • Используйте устройство только для целей, описанных в этом руководстве. **Внимание!** Не допускайте воздействия на батареи (батарейный отсек или установленные батареи) источников избыточного нагрева: прямых солнечных лучей, огня и т.п. **Внимание!** При неправильной установке батареи существует риск взрыва. Используйте для замены только батареи одного и того же типа.

Безопасность прослушивания

Во избежание повреждения органов слуха не рекомендуется прослушивание на большой громкости в течение долгого времени.

Замена батареи

Динамик Jam Alloy содержит аккумулятор, срок службы которого соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в замене аккумулятора, что маловероятно, обратитесь в службу поддержки. Ее персонал предоставляет гарантийное обслуживание и осуществляет замену аккумуляторов (на замену аккумуляторов действие гарантии не распространяется).

Инструкции к батареем

Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

Послание WEEE

Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другим бытовыми отходами. Чтобы

CZ Jam Alloy					
	Indikátor	Stav		Indikátor	Stav
	Bílá ČERVENÉ	Nízká úroveň nabití baterie		Rychle bílá MODRE	Režim párování
	ČERVENÝ	Nabíjení		Pomalou bílá MODRE	Připraveno
	Nesvítlí	Plně nabitá			

PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY. POKYNY USCHOVÁJTE PRO BUDOUCÍ NAHLÉDNUTÍ. DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: PŘI POUŽITÍM ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ, PŘEDCHÉZÍ V PRÍTOMNOSTI DĚTI. JE TŘEBA VÝZD DOPOŘADY ZAKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ, VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH : VÁROVNÍ: Neumísťujte reproduktory příliš blízko k uším. Mohlo by dojít k poškození ušních bubínků, především u malých dětí. • Toto zařízení používajte pouze k vyhrazenému účelu, který je popsán v této příručce. Nepoužívejte příslušenství, která nejsou společností JAM AUDIO doporučena. • Společnost JAM AUDIO není odpovědná za žádné škody způsobené u přehrávače iPod / MP3 nebo jakýchkoli dalších zařízení. Snížení rizika popálenin, požárů, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob: • Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud na ně z důvodu zajištění jejich bezpečnosti nedohlíží odpovědná osoba nebo pokud jsou odpovědnou osobou nesplývají pokyny ohledně používání zařízení. Děti by měly zařízení používat pod dohledem, aby bylo možno zajistit, že si se zařízením nebudou hrát. • Toto zařízení používajte pouze k vyhrazenému účelu, který je popsán v této příručce. **Varování: Baterie (nainstalovaná sada baterie nebo baterie) nesmí být vystaveny nadměrnému teple, například slunečnímu záření, ohni a podobně. **Pozor:** Pokud baterii vložíte nesprávně, může dojít k explozi. Při výměně vkládejte pouze stejný nebo ekvivalentní typ. **Uvažujte poslech****

Aby se zabránilo možnému poškození sluchu, neposlouchajte delší dobu hlasitý zvuk. 

Výměna baterie

Jednotka Jam Alloy obsahuje nabíjecí baterii, která by měla být funkční po celou dobu životnosti produktu. Pokud by však byla třeba baterii vyměnit, kontaktujte zákaznickou službu, která vám poskytne podrobné informace o záruční a mimozáruční výměně baterie.

Pokyny K Baterii

✂ Ten symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jej mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterii odevzdejte na určeném sběrném místě.

Vysvětlení OEEZ

✂ Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU vyhozován s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného nežádoucího životního prostředí a ujme na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovíděným způsobem.

HU Jam Alloy

	Jelzőfény	Állapot		Jelzőfény	Állapot
	Villogó PIROS	Alacsony akkumulátorszint		Gyors KÉK villogás	Párosítási üzemmód
	PIROS	Töltés		Lassó KÉK villogás	Csatlakoztatva
	Világítás „ki”	Teljesen feltöltve			

HASZNÁLTAT ELŐTT OLVASSA EL AZ UTÁTSÍTÁSOKAT, ÉS A KÉSŐBBI HASZNÁLTÁHOZ TEGYE EL EZEKET. FONTOS ÖVINTÉZKEDÉSEK: ELEKTROMOS TERMÉKEK HASZNÁLTÁKOR, KÜLÖNÖSEN GYERMEKEK JELENTÉSENE, MINDIG BE KELL TARTANI AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOKAT, BELEKEVERVE A KÖVETKEZŐKET : FIGYELEM: A hangszórókat ne tegye túl a fülhöz. A dobhártya károsodhat, különösen kisgyermek esetében. • A készüléket csak a felhasználási célra, a jelen kézikönyvben leírtakra lehet használni. Ne használjon a JAM AUDIO nem ajánlott tartozékok. • A JAM AUDIO nem felelős semmilyen iPod/MP3-jelzők vagy más eszközökben okozott károkért. Az égésből, lézestűből eredő vagy személyi sérüléshez vezető károszatok csökkentése érdekében: • A készülékben bármilyen fizikai, érzékszervi vagy mentális fogatékalmat érz, illetve kockázati tapasztalat és a készülékre vonatkozó ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket) nem használhatják, kivéve, ha a biztonságért felelős személy felügyelgette által teszik, vagy ha ilyen személyek a készülék használatára nézve instrukciókat adtak. Felügyelni kell a gyerekekre, hogy ne játsszanak a készülékkel. • A készüléket csak a felhasználási célra, a jelen kézikönyvben leírtakra lehet használni. **FIGYELEM:** Az akkumulátor (akkumulátorok vagy beépített akkumulátor) nem szabad túlzott hőhatásnak, például napfénytől, tűznek vagy hasonló hatásoknak kiténi. **Figyelmeztetés:** Az akkumulátor nem megfelelő cseréje robbanásveszélyes lehet. Csak azonos vagy engedélyezett típusú akkumulátor használjon a csere során.

Feladás zenehallgatás

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hosszabb ideig nagy hangereőn. 

Az akkumulátor cseréje

A Jam Alloy újratöltött akkumulátor tartalmaz, amit úgy terveztek, hogy kitartson a termék teljes élettartamáig. Ha mégis szükség lenne egy cseréakra/kicserélésre, kérjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálattal, ahol tájékoztatást adnak a jótállásnak és a jótállásnak minél eső akkumulátorok beszerzéséről kapcsolatban.

Elemekre vonatkozó irányelv

✂ Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobtathók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

WEEE-megnyitásl

✂ Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrzöttlen hulladékkézeléssel származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyében felelősségételjesítés hasznosítása útja.

PT Jam Alloy

	Indicador	Estado		Indicador	Estado
	VERMELHO intermitente	Bateria fraca		AZUL intermitente rápido	Modo de emparelhamento
	VERMELHO	A carregar		AZUL intermitente lento	Ligado
	Luz apagada	Carga completa			

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA. AVISOS IMPORTANTES: QUANDO UTILIZAR APARELHOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE SE HOUVER CRIANÇAS POR PERTO, HA QUE RESPEITAR SEMPRE AS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA, INCLUINDO AS SEGUINTES : **AVERTÊNCIA:** Não colocar as aaltantes demasiado perto dos ouvidos. Pode provocar lesões nos tímpanos, em especial em crianças pequenas. • Utilizar este aparelho apenas para o fim a que se destina conforme descrito no presente manual. Não utilizar acessórios que não tenham sido recomendados pela JAM AUDIO. • A JAM AUDIO não é responsável por quaisquer danos provocados em iPod/MP3 ou em qualquer outro dispositivo.

Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choque eléctrico ou lesões em pessoas: • Este aparelho não se destina a utilização por parte de indivíduos (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que estejam sob a supervisão ou tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho por um responsável pela segurança. As crianças devem ser supervisionadas quanto à utilização do aparelho por um responsável pela segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. • Utilizar este aparelho apenas para o fim a que se destina conforme descrito no presente manual. **Advertência:** As pilhas (fonte de alimentação ou pilhas instaladas) não devem ser sujeitas a carga excessivo, designadamente através de exposição ao sol, fogo ou outras fontes de calor semelhantes. **Cuidado:** Perigo de explosão caso a pilha seja reinstalada de forma incorrecta.Substituir com o mesmo tipo de pilha ou equivalente.

Audição Responsável

Para evitar possíveis danos de audição, não ouça com um elevado nível de volume por períodos longos.

Substituição da bateria

O seu Jam Alloy inclui uma bateria vitalícia recarregável. Na hipótese pouco provável de necessitar de substituir a bateria, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente, que lhe irá disponibilizar informações sobre o serviço de substituição da bateria ao abrigo da Garantia e fora da cobertura da garantia.

Instruções relativamente às pilhas

✂ Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contém substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

Explicação da REEE

✂ Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou a saúde humana resultantes de uma eliminação no controlo dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

SK Jam Alloy

	Ukazovateľ	Stav		Ukazovateľ	Stav
	Bílá ČERVENÁ	Slabá batéria		Rýchlo bílá MODRÁ	Režim párovania
	ČERVENÁ	Nabíja sa		Pomalou bílá MODRÁ	Pripojené
	Nesvieti	Plne nabité			

PRED POUŽITÍM ZARADENIA SI PREČITÁJTE VŠETKY POKYNY. POKYNY USCHOVÁJTE NA NAHLADNUTIE V BUDOUCNOSTI. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATŘENÍ:AK POUZÍVATE ELEKTRICKÉ PRODUKTY, ZVLÁŠTĚ ZA PRÍTOMNOSTI DĚTI, VÝZD DOPOŘADY ZAKLADNĚ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLA, VRÁTANE NASLEDUJÍCICH : VÁROVNÍ: Sluchadla neumísťujte príliš blízko k uším. Môže dôjsť k poškodeniu ušných bubínka, hlavne u malých detí. • Toto zaradenie používajte iba na účel, pre ktorý je určený a ktorý je popísaný v tomto návode. Nepripájajte zariadenia, ktoré nie sú odporúčané spoločnosťou JAM AUDIO. • Spoločnosť JAM AUDIO nie je zodpovedná za akékoľvek škodu spôsobenú prehrávacím iPod/MP3 ani iným zariadením.

Aby ste znížili riziko popálenín, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia osôb: • Toto spotrebič nie je určený pre osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, senzorickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností, pokym nie sú pod dozorom alebo neboli poučení o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť vždy pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať. • Toto zaradenie používajte iba na účel, pre ktorý je určený a ktorý je popísaný v tomto návode. **Varovanie:**Baterie (baterie alebo nainštalované batérie) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohni a podobne. **Upozornenie:**Ak batériu vložíte nesprávne, môže vybuchnúť. Pri výmene vkládejte len rovnaký alebo rovnocenný typ.

Zodpovedné používanie

Nepočúvajte dlhodobo pri vysokej hlasitosti, aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu. 

Výměna baterie

V reproduktoru Jam Alloy sa nachádza vymeniteľná batéria navrhnutá tak, aby jej životnosť zodpovedala životnosti produktu. Ak sa stane (hoci je to nepravdepodobné), že budete potrebovať náhradu batérie, obráťte sa na pracovníkov oddelenia služieb zákazníkom, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o servise náhradnej batérie vykonávanom v rámci záručnej lehoty a aj po jej skončení.

Pokyny Ohľad Baterie

✂ Ten symbol znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu zasiahť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

WEEE Pops

✂ Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EÚ nemal vyhazovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristúpiť k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovnú výrobu zdrojových materiálov.

PL Jam Alloy

	Kontrolka	Stan		Kontrolka	Stan
	Miga na CZERWONO	Niski stan baterii		Miga szybko na NIEBIESKO	Tryb parowania
	CZERWONA	Ładowanie		Miga wolno na NIEBIESKO	Połączone
	Wskaznik wyłączony	Całkowicie naładowane			

PRED POUŽÍMÁNÍM NALEŽEJÍ PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ. INSTRUKCJE NALEŻEJ ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ. ZAZNACZONA DOTYCZĄCA BEZPECZYSTWA : PODCZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, SZCZEGÓLNIE W BUDOUCNOŚCI, DŹLEŻYTE BEZPECZESTNE OPATRIENIA:AK POUZIVATE ELEKTRICKÉ PRODUKTY, ZVLÁŠTĚ ZA PRÍTOMNOSTI DĚTI, VÝZD DOPOŘADY ZAKLADNĚ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLA, VRÁTANE NASLEDUJÍCICH : VÁROVNÍ: Sluchadla neumísťujte príliš blízko k uším. Môže dôjsť k poškodeniu ušných bubínka, hlavne u malých detí. • Toto zaradenie používajte iba na účel, pre ktorý je určený a ktorý je popísaný v tomto návode. Nepripájajte zariadenia, ktoré nie sú odporúčané spoločnosťou JAM AUDIO. • Spoločnosť JAM AUDIO nie je zodpovedná za akékoľvek škodu spôsobenú prehrávacím iPod/MP3 ani iným zariadením.

Aby ste znížili riziko popálenín, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia osôb: • Toto spotrebič nie je určený pre osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, senzorickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností, pokym nie sú pod dozorom alebo neboli poučení o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť vždy pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať. • Toto zaradenie používajte iba na účel, pre ktorý je určený a ktorý je popísaný v tomto návode. **Varovanie:**Baterie (baterie alebo nainštalované batérie) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohni a podobne. **Upozornenie:**Ak batériu vložíte nesprávne, môže vybuchnúť. Pri výmene vkládejte len rovnaký alebo rovnocenný typ.

Zodpovedné používanie

Nepočúvajte dlhodobo pri vysokej hlasitosti, aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu. 

Výměna baterie

V reproduktoru Jam Alloy sa nachádza vymeniteľná batéria navrhnutá tak, aby jej životnosť zodpovedala životnosti produktu. Ak sa stane (hoci je to nepravdepodobné), že budete potrebovať náhradu batérie, obráťte sa na pracovníkov oddelenia služieb zákazníkom, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o servise náhradnej batérie vykonávanom v rámci záručnej lehoty a aj po jej skončení.

Pokyny Ohľad Baterie

✂ Ten symbol znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu zasiahť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

WEEE Pops

✂ Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EÚ nemal vyhazovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristúpiť k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovnú výrobu zdrojových materiálov.

UK Jam Alloy

	Kontrolka	Stan		Kontrolka	Stan
	Miga na CZERWONO	Niski stan baterii		Miga szybko na NIEBIESKO	Tryb parowania
	CZERWONA	Ładowanie		Miga wolno na NIEBIESKO	Połączone
	Wskaznik wyłączony	Całkowicie naładowane			

PRED POUŽÍMÁNÍM NALEŽEJÍ PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ. INSTRUKCJE NALEŻEJ ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ. ZAZNACZONA DOTYCZĄCA BEZPECZYSTWA : PODCZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, SZCZEGÓLNIE W BUDOUCNOŚCI, DŹLEŻYTE BEZPECZESTNE OPATRIENIA:AK POUZIVATE ELEKTRICKÉ PRODUKTY, ZVLÁŠTĚ ZA PRÍTOMNOSTI DĚTI, VÝZD DOPOŘADY ZAKLADNĚ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLA, VRÁTANE NASLEDUJÍCICH : VÁROVNÍ: Sluchadla neumísťujte príliš blízko k uším. Môže dôjsť k poškodeniu ušných bubínka, hlavne u malých detí. • Toto zaradenie používajte iba na účel, pre ktorý je určený a ktorý je popísaný v tomto návode. Nepripájajte zariadenia, ktoré nie sú odporúčané spoločnosťou JAM AUDIO. • Spoločnosť JAM AUDIO nie je zodpovedná za akékoľvek škodu spôsobenú prehrávacím iPod/MP3 ani iným zariadením.

Aby ste znížili riziko popálenín, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia osôb: • Toto spotrebič nie je určený pre osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, senzorickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností, pokym nie sú pod dozorom alebo neboli poučení o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť vždy pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať. • Toto zaradenie používajte iba na účel, pre ktorý je určený a ktorý je popísaný v tomto návode. **Varovanie:**Baterie (baterie alebo nainštalované batérie) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohni a podobne. **Upozornenie:**Ak batériu vložíte nesprávne, môže vybuchnúť. Pri výmene vkládejte len rovnaký alebo rovnocenný typ.

Zodpovedné používanie

Nepočúvajte dlhodobo pri vysokej hlasitosti, aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu. 

Výměna baterie

Głośnik Jam Alloy został wyposażony w baterię wieloletniego ładowania o żywotności porównywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wystąpienia sytuacji wymagającej wymianę baterii należy skontaktować z działem obsługi klienta, który zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

Dyrektwa dot. baterii

✂ Ten symbol oznacza, że baterie nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

Objaśnienie WEEE

✂ Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządy nie wolno pozbawiać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić użyć materiałów, z których został wykonany.

BG Jam Alloy

Индикатор	Состояние	Индикатор	Состояние
Мигащо червено	Слаба батерия	Бързо блести в СИНЬО	Режим на свързване
ЧЕРВЕНО	Заряджана	Бавно блести в СИНЬО	Свързана
Изключена светлина	Напълно заредена		

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА. ВАЖНИ ПРЕПАДНИ МЕРКИ: ПРИ УПОТРЕБА НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОДУКТИ, ОСОБЕНО В ПРИСЪСТВИЕТО НА ДЕЦА, ВИНАГИ ТРЪБВА ДА СЕ СПАЗВАТ ОСНОВНИ МЕРКИ ЗА СИГУРНОСТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО СЛЕДНЕТЕ:
• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте говорителите прекалено близо до ушите. Може да повредят ушните тъпанчета, особено при малки деца. • Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в настоящето ръководство. Не използвайте аксесоари, които не са препоръчвани от JAM AUDIO. • JAM AUDIO не носи отговорност за никакви щети, причинени на iPod/MP3 player или друго устройство. За намаляване на риска от изгаряния, пожар, електрически удар или нараняване на хора: • Този уред не е предназначен за употреба от деца (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или лишени от отпор и/ли от познание, освен ако не са контролирани и инструктирани за употреба на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат контролирани, за да не играят с уреда. • Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в настоящето ръководство.

Предупреждения: Батерите (кутията с батерии или поставяемите батерии) не трябва да се излагат на прекалено затопляне като съпъचना топлина, огън или други подобици. **Внимание:** Опасност от експлозия ако батерията не е поставена правилно. Заменете единствено със същия или с подобен вид.

Отговорно слушане

За предотвратяване на възможни увреждания на слуха, не слушайте на високи равнища на звука за продължителни периоди.

Замънка на батерията: Батисът Jam Alloy включва зареждащи с батерии, предназначени да издържат през целия живот на продукта. Една възможна случай, когато с наложено да батерията, мога да се отнема с отнема за клиентско обслужване, които ще Ви осигури информация за гаранцията и услугата за замяна на батерията извън гаранция.

Директива за батерията

✂ Този символ показва, че батерите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци, защото съдържат вещества, които може да са опасни за околната среда и за здравето. Моля, изхвърляйте батерите на предназначение за тази цел места.

OEEO обяснение

✂ Това маркиране показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в границите на ЕС. За предотвратяване на евентуална щета за околната среда или за човешкото здраве поради безконтролно изхвърляне на боклука, рециклирайте го отговорно, за да съдействате за екологичната монограта употреба на материалните ресурси.

RO Jam Alloy

Indicator	Stare	Indicator	Stare
ROȘU intermitent	Baterie descărcată	ALBASTRU intermitent rapid	Mod de cuplare
ROȘU	Încărcare în curs	ALBASTRU intermitent lent	Conectat
Indicator luminos închis	Încărcare completă		

CITITI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI PĂSTRĂȚI-LE PENTRU LA E CONSULTA ÎN VIITOR. PRECAUȚII IMPORTANTE: CÂND UTILIZAȚI PRODUSE ELECTRICE, ÎN SPECIAL ÎN PREZENȚA COPILAR, TREBUIE RESPECTAȚI UNELE MĂSURI ELEMENTARE DE SIGURANȚĂ, MAI ALES URMATOARELE : AVERTISMENT: Nu așezați difuzoarele prea aproape de urechi. Acest lucru poate provoca leziuni la nivelul timpanului, mai ales la copii mici. • Utilizați acest aparat doar în scopul prevăzut în conformitate cu acest manual. Nu folosiți accesorii neremarcandate de JAM AUDIO. • JAM AUDIO nu răspunde pentru nici o defectiune care poate apărea la un iPod/MP3 player sau la orice alt aparat.

Pentru a reduce riscul de arsuri, foc, șoc electric sau rănituri: • Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate sau care nu dispun de experiență și cunoștințele necesare, cu excepția cazului în care primește asistență sau instrucțiuni în acest sens de la o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se evita situațiile în care ei se pot juca cu acest aparat. • Utilizați acest aparat doar în scopul prevăzut în conformitate cu acest manual. **Avvertiment:** Bateriile (accumulatoari sau baterii instalate) nu se expun la o căldură excesivă (șoc, foc sau alte surse de căldură). **Atenție:** Pericol de explozie în caz de încercare aincercare a bateriei. Înlocuiți batiera doar cu un tip de baterie identic sau echivalent.

Ascurtare responsabilă

✂ Pentru a preveni posibile leziuni ale urechii, nu vă expuneți la niveluri ridicale de volum pentru perioade îndelungate.

Încuiarea bateriilor

Diffuzorul Jam Alloy include un acumulator conceput să reziste pe toată durata de viață a produsului. În cazul improbabil în care el fi obligat să înlocuiască acumulatorul, contactați Serviciul Client care vă va informa cu privire la garanția produsului dumneavoastră și la înlocuirea acumulatorului după expirarea garanției.

Directiva privind bateriile și acumulatorii

✂ Acest simbol indică faptul că nu este permis să se arunce bateriile și acumulatorii cu deșeurile menajere deosebite conțin substanțe care pot dăuna mediului și sănătății. Vă recomandăm să tratați bateriile și acumulatorii uzate la punctele de colectare puse la dispoziție.

Explicatia DEEE

✂ Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere pe teritoriul UE. ✂ Pentru a preveni posibile prejudicii asupra mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați-l cu responsabilitate pentru a favoriza reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

AR Jam Alloy

الحالة	المؤشر	الحالة	المؤشر
وضع الاقرا	ضوء ورميض اأرق سريع	بطارية منخفضة	بطارية أحمر ورميض أحمر
متصل	ضوء ورميض أأرق بطيء	شحن	ضوء أحمر
وضع التوافق	ضوء أحمر (الكلاب) غير مرقف	مُشحون بالكامل	إيقاف الإضاءة

أقرأ كل الإرشادات وافهمها قبل استخدام المنتج
بغاية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلا.
الضمان المهمة: في حالة عدم استخدام المنتج بشكل صحيح، لن تكون الشركة مسؤولة عن أي ضرر قد يحدث.

استخدام المنتج الإلكتروني قبل تاجد الأبطال يجب اتباع إرشادات احتياطات الأمان، بما في ذلك:
• تحذير: تجنب وضع أي شيء على بطارية المنتج، لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف البطارية.
• تحذير: تجنب وضع أي شيء على بطارية المنتج، لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف البطارية.
• تحذير: تجنب وضع أي شيء على بطارية المنتج، لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف البطارية.
•